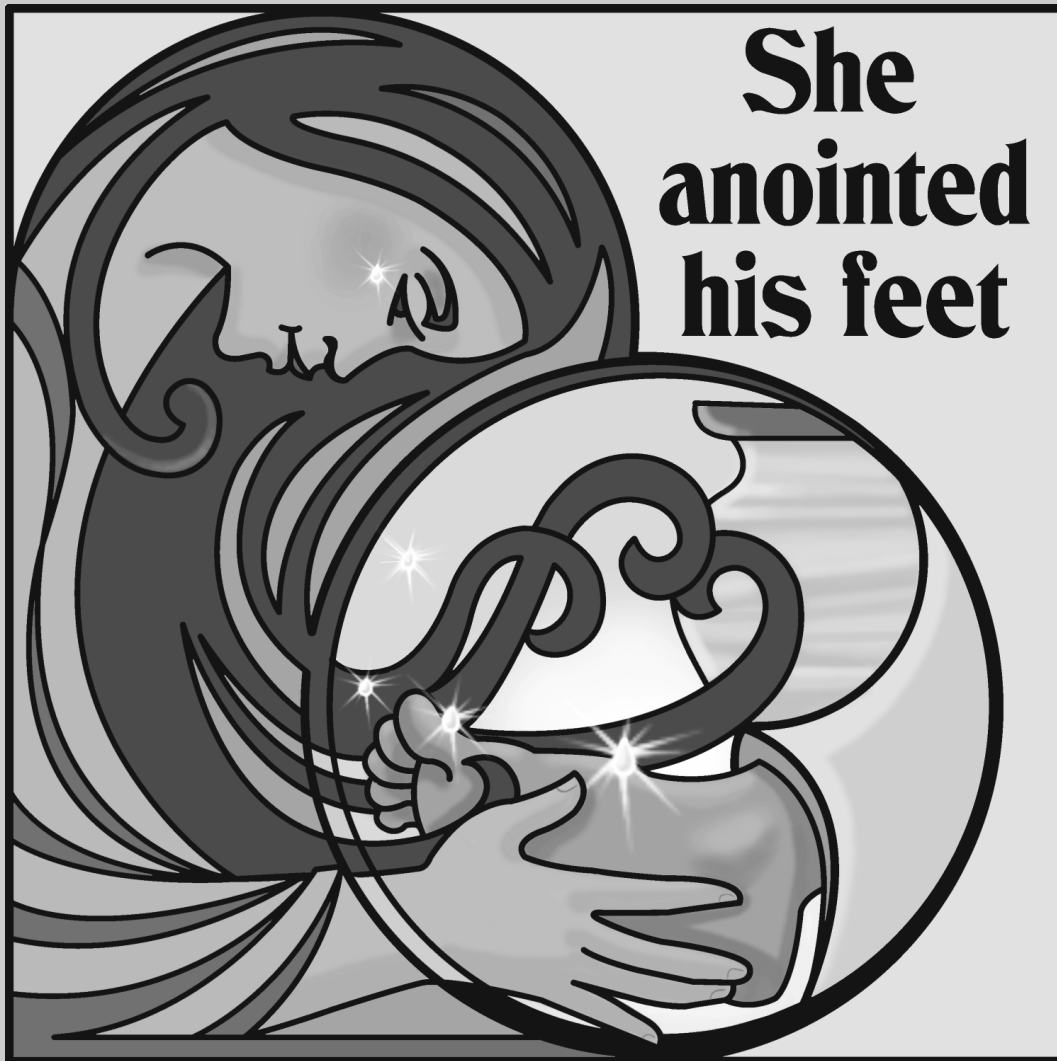


ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JUNE 13, 2010

13 CZERWIEC 2010



**She
anointed
his feet**

© J. S. Paluch Co., Inc.

Pope John Paul II Polish Center Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: office@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

Tuesday Latin Mass 7:00 pm - Latin

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

June 13, 2010



I live, no longer I, but Christ lives in me.

Galatians 2:20

REPENT

“You are the man.” These words, spoken to King David by the prophet Nathan in the passage just before today’s first reading, were a wake-up call to David that he had done wrong in taking the wife of Uriah and having Uriah killed in battle. The story that woke David up to his own guilt was about a rich man who had many sheep, but took and slaughtered the only sheep of a poor man. David thought the man should be punished, but when Nathan made known to him that this story was about David himself, David woke up to his own sin and repented, and the Lord forgave him.

Today’s psalm of David reinforces for us the necessity of recognizing our own guilt and confessing it before the Lord. Then “[b]lessed is the one whose fault is taken away, / whose sin is covered” (Psalm 32:1). God becomes our shelter, and gives us back our freedom.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

TODAY’S READINGS

First Reading — The LORD forgives David for taking the wife of Uriah, and for having Uriah killed (2 Samuel 12:7-10, 13).

Psalms — Lord, forgive the wrong I have done (Psalm 32).

Second Reading — If justification comes through the law, then Christ died for nothing (Galatians 2:16, 19-21).

Gospel — Jesus forgives the woman because of her great love (Luke 7:36 — 8:3 [7:36-50]).

Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sat 6/12	4:00pm	+Fred Piterak from Tony & Barbara Krawczak
Sun 6/13	9:00am	+Aleksander Romanski from Joan & Joe Tokar
	10:30am	+Helena Cabaj, +Eugeniusz Cabaj, +Czeslaw Chilecki od Dzieci
Sat 6/19	4:00pm	+Dorothy Turgeon from husband Joe
Sun 6/20	9:00am	+Flora Cruz from Tony & Kathy Cruz
	10:30am	+Jan Czeskic od Rodziny
Sat 6/26	4:00pm	Dorothy Turgeon from Annie & Patty Rembisz
Sun 6/27	9:00am	+Michael Ciecek from Al & Gloria Shkoler
	10:30am	+Stanislaw Dolewski, +Marian Salamacha od Rodziny Dolewskich
Fri 7/2	8:30am	+Frank Liggett from Polly Liggett
	7:30pm	Anna I Slawomir Pujawa w 25-ta rocznice slubu
Sat 7/3	4:00pm	+Carl Kobzi from Kobzi Family
Sun 7/4	9:00am	+Bill Sheehan from Barbara & Jack Hanley
	10:30am	+Roman Koziel od Marii Romanskiej
Sat 7/10	4:00pm	+Harry Manson from Kolbe Charities
Sun 7/11	9:00am	+Marcus Vasquez from Tony & Kathy Cruz
	10:30am	+Mieczyslaw Lisowski od Przyjaciol
Sat 7/17	4:00pm	+Dorothy Turgeon from Husband Joe
Sun 7/18	9:00am	+John German from Joan & Joe Tokar
	10:30am	+Antoni Rudzinski od Zony z Rodzina
Sat 7/24	4:00pm	+Henrietta Powell from Jerry & Maria Nicassio
Sun 7/25	9:00am	+Josephine Basista, +Helen Baczynski and the +Family from Rose
	10:30am	Za zmarlych z Rodzin Chciuk i Turek od Rodziny
Sat 7/31	4:00pm	+Edward Palus from Virginia Palus
Sun 8/1	9:00am	+Ed Baczynski from Wife Rose
	10:30am	+Edward Wawer w 4-ta rocznice smierci od Rodziny

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	1 Kgs 21:1-16; Mt 5:38-42
Tuesday:	1 Kgs 21:17-29; Mt 5:43-48
Wednesday:	2 Kgs 2:1, 6-14; Mt 6:1-6, 16-18
Thursday:	Sir 48:1-14; Mt 6:7-15
Friday:	2 Kgs 11:1-4, 9-18, 20; Mt 6:19-23
Saturday:	2 Chr 24:17-25; Mt 6:24-34
Sunday:	Zec 12:10-11; 13:1; Ps 63; Gal 3:26-29; Lk 9:18-24

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	Eleventh Sunday in Ordinary Time
Monday:	Flag Day
Saturday:	St. Romuald; Blessed Virgin Mary

FORGIVENESS

To forgive is to set a prisoner free and to discover that the prisoner is me.

—Anonymous

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, 11 Niedziela Roku, Zwykła
Czytania; 2Sm12:7-10, 13; Ga 2::16, 19-21;
Łk 7:36-8:3

Dlatego powiadam ci: Odpuszczone są jej liczne grzechy.....

Dzisiejsze czytania opisują Boże przebaczenie darowane dwum osobom. Jednym z nich jest Król Dawid, którego rozpustne życie doprowadziło do zabójstwa Drugą osobą jest niezidentyfikowana jawnogrzesznica, która była znana w okolicy ze swego rozwiązłego prowadzenia się.

Co jest największym złem i nieszczęściem dzisiejszego świata? Widmo wojny termojądrowej? przeludnienia i głodu? Zanieczyszczenia wód i łądów? Bunty i strajki? Nie!

Największym złem jest i będzie grzech.

Kto winien jest nieszczęść małżeńskich, dzieci i rodzin rozbitych? - Grzech, któremu na imię zdrada, kieliszek, egoizm.

Kto winien jest śmierci milionów ludzi w czasie wojny, zamieszek, w obozach, czy umierających z głodu. Znowu grzech, któremu na imię niesprawiedliwość, nienawiść, obojętność. Możemy mu dać różne nazwy: nadużycia, niesprawiedliwość, krzywda.

Moc odpuszczenia grzechów najbardziej zdumiewała towarzyszy Chrystusa. Toteż w dzisiejszej Ewangelii słyszymy głosy współbiedników: "*Któż On jest, że nawet grzechy odpuszcza?*"

Tej przedziwnej mocy Zbawiciela doświadczyła grzeszna niewiasta z Ewangelii. Znali ją dobrze mieszkańcy miasta. Dowiedziawszy się o Chrystusie, przyszła i ona do domu faryzeusza Szymona, stanąwszy z tyłu u nóg Jego, zaczęła łzami oblewać Jego nogi i włosami swej głowy je wycierać. Potem całowała Jego stopy i namaszczała je olejkami.

Ceremonia umywania nóg i dawania pocałunku, była zwykłą formą grzecznościową u Żydów. Tak okazywano szacunek szczególnie wybitniejszym gościom. Szymon zlekceważył te przepisy w stosunku do Chrystusa. Krytykował Mistrza i niewiastę. Toteż usłyszał z ust Chrystusa słowa pełne wyrzutu: *Odpuszczone są jej liczne grzechy, ponieważ bardzo umiłowala. A ten, komu mało się odpuszcza, mało miłuje.*

Faryzeusz Szymon nie uważał, że Chrystus ma jemu coś do odpuszczenia. Jest niemożliwością żalowanie za grzechy, których się nie rozpoznaje jako takie. Z dzisiejszych czytań jasno i wyraźnie wynika potrzeba nazywania grzechu po imieniu. Tym, czym on naprawdę jest. Dawid wyraźnie przyznał się do winy, a jawnogrzesznica dobrze wiedziała, że jest grzesznicą. A my podobni jesteśmy niekiedy raczej do faryzeusza Szymona - uważamy się za sprawiedliwych i myślimy o sobie, może nie raz, że gdyby inni byli tacy, jak ja, to świat byłby prawie idealny.

W dzisiejszym świecie istnieje wielka niechęć do nazywania popełnianych nieprawości po imieniu. Dla wielu grzech jest rzeczą względną. Socialna korektywność kształtuje nasze sumienia i pojęcia więcej niż biblijne nauczanie.

"UCZCIJMY NAJŚWIĘTSZE SERCE JEZUSA"

Jan Paweł II, Zakopane, 1997 rok

"Nabożeństwo do *Serca Pana Jezusa* i wszystkie jego przejawy są głęboko eucharystyczne. Podstawą tego kultu jest zadośćuczynienie za odrzucenie przez ludzi miłości Chrystusa. Tradycja ta rozwinęła się szczególnie od XVII wieku w związku z objawieniem św. Małgorzaty Marii Alacoque, francuskiej mistyczki.

Nasze stulecie jest świadkiem intensywnego rozwoju nabożeństwa do *Serca Pana Jezusa*, o czym świadczy wspaniała *Litania oraz Akt Poświęcenia Rodzaju Ludzkiemu i Akt Wynagrodzenia Sercu Bożemu*.

To wszystko przeniknęło głęboko naszą polską pobożność i stało się udziałem wiernych, którzy czują potrzebę modlitwy i zadośćuczynienia *Sercu Jezusa* za grzechy ludzkości"...

PATRIOTYZM

Dumni z naszej Ojczyzny, z naszej Polskości, winniśmy być patriotami. Emigracja nie tylko nie zwalnia nas z patriotyzmu, ale wręcz go wzmacnia. Legendarne przywiązanie do Ojczyzny wielu pokoleń Polaków, których zmuszono do opuszczenia kraju czy którym zabroniono powrotu do niego stało się dla nas przykładem patriotyzmu.

Patriotyzm to szacunek i umiłowanie Ojczyzny, gotowość do poświęcenia się dla niej, poczucie silnej więzi emocjonalnej i społecznej z narodem, jego kulturą i tradycją. Patriotyzm jest ważnym elementem w życiu mającym wpływ na postawę społeczną.

Patriotyzm to duma, że swego pochodzenia - z Polskości - szacunek dla symboli narodowych, uczestniczenie w życiu narodowym, uroczystościach patriotycznych. Patriotyzm oznacza umiłowanie tego, co ojcyste: umiłowanie historii, tradycji, języka, czy samego krajobrazu ojczystego.

Patriotyzm powinien się przejawiać w naszym codziennym zachowaniu. To dbanie o dobre imię Polski. Tylko ludzie, którzy swoją postawą mówią o miłości do Ojczyzny są wiarygodni i mogą nauczyć nas patriotyzmu. Zwłaszcza my, żyjący poza granicami naszej Ojczyzny musimy pamiętać, że jesteśmy ambasadorami Polski.

Największy Polak naszych czasów, Sługa Boży Jan Paweł II całował ziemię polską gdy na nią stąpił. W czasie jednej ze swych pielgrzymek do Polski tak powiedział: "Jestem dumnym synem tego Narodu - dlatego głęboko odczuwam wszystkie jego szlachetne dążenia pragnienie życia w prawdzie, wolności, sprawiedliwości i solidarności społecznej(...) O ziemi polska! Ziemi trudna i doświadczona! Ziemi piękna! Bądź pozdrowiona!"

DZISIAJ 11-TY "FESTIWAL DUMY Z POLSKOŚCI"

"PROUD TO BE POLISH FESTIVAL"

Ośrodek Polonijny Jana Pawła II

Niedziela 13-go czerwca 10:30r - 6:00pp

Msza św. 10:30 r. w intencji Polski i Polonii

Polski obiad - "Gospoda pod Turkiem"

.Wystawa historyczna i artystyczna.

Tańce ludowe, poezja, muzyka, turniej szachowy.

Wiele niespodzianek i zabawa dla wszystkich.

Kiermasz. Bar"U Trzech Budrysów"

ZAPRASZAMY!!!

JAN PAWEŁ II DO POLAKÓW ZAGRANICĄ

* Nie zapominaj, że najważniejszym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia. Przyjmij i pokochaj całe to duchowe dziedzictwo, któremu na imię Polska.

* Nie zapieraj się imienia swojego narodu ani jego historycznych doświadczeń, bo to jego własne korzenie i mądrość. Nie wypieraj się nigdy wiary i tradycji twych przodków, jeśli chcesz, by twoi nowi bracia cię szanowali.

* Pamiętaj, że mieć rodzinę - naród, jest to wielki przywilej wynikający z przyrodzonego prawa człowieka, ale nie zapominaj o tym, że "Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek".

* Pamiętaj, że jesteś dzieckiem narodu, którego Matką i Królową jest Bogurodzica Maryja. Powtarzaj często modlitwę polskich serc: "Jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam!"

BEATYFIKACJA KSIĘDZA JERZEGO POPIELUSZKI

6 czerwca 2010

Modlitwa Dziękczynna

Wszechmogący Boże, źródło wszelkiego dobra, dziękuję Ci, że w swojej miłości obdarzyłeś *błogosławionego Jerzego Popiełuszkę* godnością kapłaństwa. Posłałeś go, aby głosił Twoje słowo, udzielał sakramentów świętych, mężnie działał w Twoje Imię, był blisko każdego człowieka, wzywając do przebaczenia, jedności i pokoju. Ty obdarzyłeś go łaską męczeństwa, przez co upodobił się do Chrystusa na drodze krzyżowej.

Uwielbiamy i dziękujemy Ci Panie za ten wielki dar dla Kościoła, szczególnie za to, że uczyniłeś *błogosławionego Jerzego Popiełuszkę* pośrednikiem w rozdawnictwie łask. W swoim nieskończonym miłosierdziu racz zaliczyć go w poczet świętych, a mnie za jego wstawiennictwem udzieli łaski..... o którą z ufnością Cię proszę. Przez Chrystusa Pana naszego. Amen

SP

MIECZYŚLAW MICHAEL CIECEK

Opatrzony Świętymi Sakramentami

Odszedł do Domu Ojca 4-go czerwca 2010 roku

Urodzony 25 marca 1922 roku w Warszawie

Born March 25 1922 in Warsaw, Poland

Entered Eternal Life June 4, 2010

Ukochany mąż, ojciec, dziadek i pradziadek

Beloved Husband, Father, Grand-
& Great-Grandfather

Zasłużony Weteran Armii Krajowej

Uczestnik Powstania Warszawskiego

Wierny Syn Polski. Działacz Polonijny

Liturgia Pogrzebowa, Celebracja jego życia

Piątek 11go czerwca 2010 roku 12:00 w południe

Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie!

May he rest in peace. Amen

Pograżona w żalobie rodzina prosi o wsparcie
modlitewne

NA ROK KAPŁAŃSKI 2009 - 2010

Św. Jan Maria Vianney powiedział:

Jesteśmy kimś wielkim i niczym zarazem. Nie ma stworzenia większego od człowieka i nie istnieje nic mniejszego. Nie ma nic większego, kiedy patrzy się na duszę człowieka, i nic niżniejszego, kiedy patrzy się na ciało. Troszczymy się o nasze ciała, jakbyśmy nie mieli nic cenniejszego, a tymczasem to właśnie ono jest w nas najbardziej godne pogardy.

11TH ANNUAL "PROUD TO BE POLISH FESTIVAL"

SUNDAY - JUNE 13rd, 10:30 am - 6:00 pm

Sponsored by Polish American Congress of So. Cal.

Polish Lunch. Historical & Artistic Exhibits.

Folk Dancers, Poetry, Song & Music.

Polish beer, wine & drinks.

Surprises and Fun for Everyone!

All are welcome!



© J.S. Paluch Co., Inc.

HEAVEN-MADE

I have been made for heaven and heaven for me.

—St. Joseph Cafasso

CENTER COUNCIL ELECTION RESULTS!

Here are results of last Saturday and Sunday voting for 4 positions on the Polish Center Council:

* Maria Romanska	122 votes
* Grzegorz Chilecki	120 votes
* Carolyn H. Davis	120 votes
* Pat Rune	108 votes
Julie Klementowski	95 votes

*elected to a new two year term

Special thanks to the Election Committee for their help and assistance—Jerry Labuda, JoAnn Doud, Danuta and Mirosław Dobrowolski, Marlena Hulisz, Grzegorz Jablonowski, Tony Krawczak, Irene Okerson, Joan Tokar, Stan Czarnota and Rick Kobzi.

SAINT ROMUALD (C. 951-1027)**June 19**

“God so loved the world,” declares John 3:16. “Do not love the world,” warns 1 John 2:15. The “world” to love: this planet, entrusted to our stewardship, and its people, God’s children all. The “world” to flee: “sensual lust, enticement for the eyes, and a pretentious life” (1 John 2:16). Born in nobility, Romuald’s conversion followed the shock of witnessing his father murder an enemy. Renouncing his privileged world, Romuald sought God’s world in monastic life. Its winding turns and several dead ends make Romuald’s journey resonate with all who find life more maze than superhighway. Both the hermit’s solitary struggle and community life’s unique challenges shaped Romuald’s legacy: his vast Camaldolese Benedictine family of monks, nuns, and lay associates who, these thousand years later, from the mountain solitude of Camaldoli, Italy to an urban monastery in Berkeley, California—in Asia, Africa, South America, Europe—integrate Romuald’s experience into their witness of solitary prayer, communal charity and worship, and promotion of contemplative spirituality in this world that can so easily distract us from the God who loves it still.

—Peter Scagnelli, © Copyright, J. S. Paluch Co.

**THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY**

	<i>First</i>	<i>Second</i>
06/05/10 4:00 p.m.	\$2,377	\$197
06/06/10 7:00 a.m.	\$ 310	
06/06/10 9:00 a.m.	\$1,706	\$186
06/06/10 10:30 a.m.	\$1,288	\$171

Building Fund: \$500; Mass Offerings: \$130; Rent: \$305 The second collection taken each Sunday is for the Honduras Mission and other special charities requests that we receive except where designated by the Diocese of Orange as “Special Collections.”

CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS
TUESDAY, JUNE 29TH, 6:30 P.M.

Pray for

Lucy Alfonso	Jacqueline O'Berle
Paula Bachman	Melinda Saunders
Colleen Belanger	Anita Slick
Janusz Bitner	Jack Stephen
Les Carter	Antoni Szynalski
Robert Copeland	Czeslaw Turek
Karen Delaney	Ludwika Turek
Liz Lamberth	Hanna Wiktorowska
Maria Nicassio	Cathy Woznichak

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.



In the charity of your prayers, please remember **MIECZYSLAW MICHAEL CIECEK**, husband of Lila Ciecek, who passed away Friday 6/04/10. May God grant him eternal rest and peace and consolation to his family!

SPECIAL COLLECTION- June 12 & 13
POLAND - FLOOD VICTIMS

This appeal is for the flood victims in Poland. Over 30% of Poland has been flooded in the last two weeks. Our Center will match the total amount of the second collection this weekend.

Thank you/ Dziekuje



© J. S. Paluch Co., Inc.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.